

Déli Hírlap

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Piața I. C. Brațianu No. 3. Telefon: 2-52. Felelős szerkesztő: Vuchetič Endre dr. A lap megjelenik minden reggel, kivéve az ünnep- és vasárnap utáni napokat

**BÁNSÁGI
MAGYAR NAPILAP**

Cikkeink utánnyomása a forrás megjelölése nélkül tilos. Kétfel nem bélyegezett leveleket nem fogadunk el. Kéziratokat nem őrzünk meg és azokat a feladóknak vissza nem küldjük.

Agy — drága láb

...vívő futball professzionista... millió és hatszázezer leire... az egylete. Bizonyára helyes... elvaló gondoskodás ez a sport... tjból, mert ha lehet életet... öldet, mindennemű ingó és in... nagyont baleset ellen biztosít... rti viselje éppen a klasszikus... késségeikkel rendelkező láb a... tlen véletlen lehetőségek ri... Különben is nem éppen szoká... biztosítási szakmában a saját... gázati intézkedések, különösen... ha az ilyen vagyont érő testrés... vedelmek állandó forrása. Mi... te, a francia táncosnő is súlyos... a biztosította az ő hires szép... tétűnt pályatársa, Cleo de Mero... ganezt tette, amikor hajdan a v... rva még dicsősége teljében... t van tudomásunk még aprólé... gondoskodásról is, amikor Ku... az utólérhetetlen hegedűvirtuoz... minden újját óriási összegekre... sotta. Nem lehet tehát semmi kí... a sport terén sem, ám biztosítá... kó öklét, a vívó karját vagy az... zis célzó szemét hirtelen támadó... zavar esetére. Amikor azonban... t a tehetség, a képesség ápo... egyében helyeslőleg aláírjuk, ön... enül is eszünkbe jutnak az ír... k főlé hajló emberek, akiket... in még a hajnal is ott talál, amint... egenek, virrasztanak az írás szaka... öntépi szolgálatában. A kulturát... pdést szolgálják, öregbitik nem... készenlétükben. Az egyik egé... zőzel tartja már a könyvet, a má... rvidlátón feléje hajol, időnkint... pillát a harmadik, mert agyon... zt szeméit már végleg kiuzsoráz... betük. De az ő szemük épségére... y nem gondolnak, nincs biztosítás... hogyan lehetne megvédeni az ő... sságukat, amely a kultúra és civi... o legmagasabb teljesítményeivel... talmú. Az író, a tudós a világ... világ mostohagyereke. Ők... tenek a fórumon, őket nem... jk, nevéket nem kiáltják... g önfeledten a szézekre, bi... muk a könyvtár, vagy a keskeny... zószoba és alig néhánynak jut... zlyrészüli igazi széles elismerés, ba... Anyagi elismerésről pedig ne is... séljünk. Sokan hitetlenül ámulnának... gy mi lett a honoráriuma, a jutal... ennak a könyvnek, amely talán évek... ödéséből, adatgyűjtői hangyaszor... ából fakadt. Pedig a toll munkásai... k mégis az élet legjavát, azt a dia... szellemiséget, amely túléli a... zdagabb embereket, a legvezér... politikusokat is. Természetesen az... nem azt jelenti, hogy mindenki... te, Shakespeare vagy Schopen... ter. De az írástudás megbecsülése... tmit meg azt a talajt, amelyből a na... k, az emberek igaz boldogítói ki... adhatnak. Sűrűn kellene ezért min... felé könyvnapokat, könyvheteket

rendezni. Minél több író kellene bucu-restil mintára anyagilag függetleníteni, háztulajdonossá tenni. A kultúra éneklőmadarai számára ismét meg kell teremteni a régi verőfényes éghajlatot. Hogy

a közönség és írás egymásra találjanak, hogy szeretett, áhitott szórakozás és elmélyülés legyen ismét a könyv. Ha a könyv újból közkinccs lesz, kincsesebb, boldogabb lesz megint az egész élet is.

Ehhez azonban nem elég a jól rugó láb megbecsülése és anyagi felmagasztalása. Vissza kell állítani világszerte az agy becsületét is, az agy védelmét és kultuszát. (Flaneur.)

Anglia megvédi a biztonság elvét

Londonból jelentik, hogy Anglia párisi, berlini és római nagykövetei felkeresték az egyes külügyi hivatalokat és érdeklődtek azon feltételek iránt, amelyek mellett a spanyolországi ellenőrző hadirajok biztonsága megvalósítható volna. Az angol kormány javaslatának lényege két pontban foglalható össze:

1. A négy nagyhatalom hadihajói számára kiszélesített biztonsági zónarendszert kell létesítenie és a két hadviselő fél köteles ezeket a tengeri sávokat feltétlenül tiszteletben tartani.

2. Az ellenőrző hajók ellen elkövetett támadás esetén a négy ellenőrző hatalom megbízottai tanácskozást tartanak. Ez a tanácskozás azon

az alapon nyugszik, hogy a négy állam flottája nemzetközi köteleességet teljesít, amely egyetemleges felelősséget ró rájuk.

Ribentropp londoni német és Grandi olasz nagykövet megjelentek a külügyi hivatalban, ahol részletesen tájékoztatták őket az angol kormány lépéséről. Állítólag Szovjetország azt az álláspontot foglalta el, hogy minden olyan javaslatnak ellenszegül, amely Németország számára kedvező.

Az angol javaslattal kapcsolatban német körökben ezeket mondták: — Megerősítettük a spanyol vizeken a német tengeri haderőt és ezzel megerősítettük nemzetvédelmünket is. Ezek a német körök kijelentették még, ha a német hajókat újabb tá-

madás érné, akkor lőnek, mert a német birodalom nem mond le az önvédelem ezen módjáról.

A valenciai kormány angol ügyvivője Londonban jegyzéket nyújtott át, amelyben

tiltakozott Almeria kikötőnek a németek részéről történt ágyuzása ellen. A kormány utasította ügyvivőjét, hogy a jegyzékről értesítse a londoni semlegességi bizottságot.

Azt is hangoztatja ez a jegyzék, hogy Olaszország és Németország sokszorosan megsértették a benemavatóközi egyezményt. Végül a spanyol kormány az ellenőrző hatalmakat arra kéri, hogy az ellenőrzés folyamán tartózkodjanak a háborús cselekményektől.

Mihalache és Vaida közeli kibékülését várják a politikai jósok

Már hetek óta híresztelik politikai körökben, hogy júliusban sorsdöntő mapjai lesznek a belpolitikának. (Azonban senki nem tudhatja, hogy ezek a hírek mennyiben maradnak a pusztá kombinációk keretében és mennyiben bírnak komoly alappal. Mindenesetre megállapítható, hogy a legutóbbi két napon keresztül az összes politikai pártok lázas tevékenységet fejtenek ki és egymást érik a politikai vezérek tanácskozásai. Nincsen kizárva, hogy az, amiről különösen a Román Front berkeiben már régóta suttognak, Vaida-Voevod közeledése a nemzeti parasztpárthoz valóssággá is válik, habár egyelőre a nemzeti parasztpárt vezetői ezt erőlyesen cáfolják.

A Timpul szerint lehetségesnek látszik, hogy a politikai realitás iránti érzék a Román Front és a nemzeti parasztpárt egyesüléséhez vezet, jöllehet Mihalache ellene

van a tervnek és a saját vezetése alatt álló párt számára követeli a hatalmat.

Vaida/Voevod Alexandru ezidő szerint a fővárosban tartózkodik és tárgyalásokat folytatott az angol, a francia, a német, az olasz és a lengyel követekkel. Majd hosszasan tanácskozott Mirosescu volt miniszterelnökkel a bel- és külpolitikai kérdésekről, végül pedig megbeszéléseket folytatott pártja vezetői közül Costica Anghelեսuval, Mirtoval és Adrian Otouival. A Lupta Cluj-Kolozsvárról nagy riportban számol be a Vaida és Mihalache közötti kibékülés lehetőségéről. Kiemeli, hogy

Vaida szigorú parancsot adott a befolyása alatt álló lapoknak, hogy egy sorral se támadják a nemzeti parasztpártot, de annál hevesebb offenzívát folytassanak Maniu és szovátai köre ellen.

A nemzeti parasztpárt mind ezen hírekkel szemben kellő tartózkodást tanúsít és nemzeti parasztpárti körökben

erélyesen cáfolják azt a hírt, mintha Potarca, volt miniszter tárgyalt volna Vaidával.

Ezen kombinációk mellett a többi párt tárgyalásai alárendeltebb jelentőségűeknek mutatkoznak. A verescu marsall feladta azt a tervét, hogy Fogarasra utazzon és pihenni ment Turnu-Severinbe. A Timpul jelentése szerint a marsall arról is lemondott, hogy a volt minisztereket egy második közös tanácskozásra hívja össze. Állítólag az averescanusok és georgisták tervezett fúziója is elmarad, mert a tekintélyes averescanusok véleménye az, hogy

egy szoros együttműködés ugyanazt az eredményt váltaná ki, mint egy esetleges fúzió.

Kilencszáz méter magasságból zuhant ki Mola tábornok a repülőgépből

Mola tábornok, a spanyol nemzeti csapatok északi hadsereg parancsnokának halálos repülőbalesete újból a spanyol harcterek felé irányította a közfigyelmet. A salamancai rádióállomás Mola tábornok és öt társának borzalmas katasztrófájáról a következő részleteket közölte:

A burgosi hadosztályparancsnokságot reggel arról értesítették, hogy Mola tábornok repülőgépen tíz óra negyvenöt perckor Burgosba érkezik, hogy a hadtestparancsnokságnál hivatalos látogatást tegyen. A tábornok repülőgépe a jelzett időben azonban nem érkezett meg. Röviddel később az a hír érkezett Burgosba, hogy a Ribienca közelében levő Castil de Peones község mellett

egy repülőgép lezuhant és romokban hever.

Több tiszt azonnal elindult a szerencsétlenség színhelyére. Ott megtalálták a repülőgép roncsait és a hat holttestet.

A tisztok megállapították, hogy a repülőgép a katasztrófa pillanatában kilencszáz méter magasságban volt és hogy a levegőben többször megfordulhatott saját tengelye körül.

Miután az utasok nem voltak a géphez odaszíjazva, valamennyien kilencszáz méter magasságból a gépből kiestek és a földre zuhantak. A holttesteket nem találták a romok mellett.

Mola tábornok koponyája szét volt roncsozva. Egy lelkész azonnal bezeneltelte mind a hat holttestet, amelyeket azután Burgosba szállítottak.

Castil de Peones község több gazdálkodóját kihallgatták, akik szemtanúi voltak a szerencsétlenségnek. Kijelentették, hogy látták a Burgos felé haladó repülőgépet, amely alacsonyan haladt és azt is látták, hogy a motort borító tartóelemek hiányoztak. A repülőgép ennek ellenére rendesen haladt Burgos felé, de néhány perc múlva visszaérkezett és ellenkező irányban haladt.

Látták azt is, hogy a repülőgép eltűnik a ködfelhők között. Röviddel később erős robbanást hallottak.

A hatalmas páncélos repülőgép a sűrű ködben egy sziklába ütközött a hegyes terepen és ez volt a halálos szerencsétlenség közvetlen oka.

Salamancaból jelentik, hogy a szerencsétlenül járt tábornok földi maradványait tegnap reggel Burgosba szállították, ahol a kormányzóság díszteremben ravatalozták fel. Burgosban az összes harangok zugnak és a templomokban istentiszteletet tartanak az elhunyt lelki üdvéért.

Franco tábornok Mola tábornokot a Szent Fernandez rend nagykeresztjével tüntette ki a háboruban teljesített szolgálatai elismeréséül.

Burgosból jelentik újabban, hogy Lopez tábornok, a burgosi hadosz-

tály parancsnoka, Mola tábornok szerencsétlenségének színhelyére érkezett és a tábornok holttestét felismerte.

Tegnap Mola és a katasztrófa többi áldozatának holttestét Vittoriába szállították, este pedig gépkocsin Pampilonába vitték, ahol ma délután temetik el.

Mola halála alkalmából Hitler német kancellár szintén részvétáviratot intézett Franco tábornokhoz.

Mola tábornok halála szinte pótlhatatlan veszteség a nemzetiek mozgalmá számára, mert a szerencsétlenül járt tábornok volt a nemzetiek katonai akciójának a lelke. Míg Franco tábornok inkább a bel- és külpolitikai kérdésekkel foglalkozott, addig Mola tábornok volt a nemzeti csapatok hadvezére, akinek helyettesítése nagy nehézségekbe ütközött annál is inkább, mert a puritán Mola népszerűsége vetekedett Francoéval.

Franco tábornok Mola utódjává Davila tábornokot nevezte ki a nemzeti spanyol csapatok főparancsnokává.

Mola tábornok halála mellett a harcok eseményei némileg háttérbe szorultak. A madridi kormány jelen-

tése szerint a biscayai fronton a köztársasági csapatok visszafoglalták a Le Mona hegyecsucot, miközben a nemzetiek tíz kilométerre visszavonultak.

A Madrid körül folyó harcoknál hat nemzeti és egy köztársasági repülőgépet lőttek le. A nemzeti csapatok a tegnapi napon újból rendkívül hevesen ágyúzták Madridot.

A salamancai hadi jelentés szerint a nemzeti csapatok visszaverték a köztársaságiaknak a Cabeza Grande körüli állások ellen intézett támadásait.

Saint Jean de Luzból jelentik, hogy a Roi de Jour halászhajót a kikötőtől tizenkét kilométernyi távolságra egy spanyol nemzeti hajó megállításra szólította fel, a legénységet revolverekkel sakkban tartották, míg a hajót teljesen átkutatták. Az átkutató eredménye negatív volt, mire a Roi de Jour tovább engedték.

Ibizából jelentik, hogy az ottani kórházban meghalt a bombázott Deutschland két fűtője, amivel a halálos áldozatok száma huszonnyolcra emelkedett.

Anarchista összeesküvés miatt lefejeztek Berlinben egy amerikai lakost

Berlinben tegnap reggel lefejezték Hirsch Helmut amerikai lakost, akit március nyolcadikán az állam ellen elkövetett összeesküvés miatt ítélték halálra. A közlések szerint Hirsch kísérletet tett, hogy a nemzeti szocialista állam egyik vezető személyisége ellen merényletet kövessen el. A tegnap reggel kiadott hivatalos közlemény értelmében Hirsch a külföldön élő német emigránsoktól megbízást nyert, hogy robbanóanyag se-

gítségével anarchista tevékenységet fejtsen ki. Hirsch Helmut holmija között a hatóságok két pokolgépet is találtak. Az Egyesült Államok berlini követe közbenjárt Hitlernél, hogy Hirsch kegyelmi kérvényét kedvezően intézze el, de mivel rendkívül súlyos bűncselekményről volt szó, a kegyelmi kérvényt elutasították. Hirsch Helmuttal együtt kivégezték a husz éves Danner Oszkárt is, akit hazaárulásért ítélték halálra.

Százkilenc éves az ország legöregebb embere, akinek tizenhat gyermeke és harmincnyolc unokája van

Románia legöregebb embere százkilenc éves elmúlt. A neve Grigore Juga és a maramuresi Saliste község szélén egy tölgyfaerdőben lakik. A háza egyszerű és szűk falusi hajlék, amelyik azonban elég nagy volt ahhoz, hogy 110-ik évét taposó aggastyán tizenhat egészséges gyermeket nevelhessen fel. Grigore Juga 1828-ban született. A 48-as időkben tehát már husz éves volt. Még emlékszik arra az időre, amikor a maramuresi hegyek hágaín át az orosz hadsereg jött leverni a magyar szabadságharcot.

Grigore Juga harminc éves korában költözött ki a faluból a közeli erdőbe, de ezáltal korántsem kapcsolódott ki a falu életéből. Okos ember lévén, a falusiak már fiatal korában többször felkeresték, hogy tanácsait kikérjék. És korával együtt öregbült a falusi embereknek iránta érzett tisztelete is. Tizenhat gyermeke szorgalmas és becsületes földművelő, illetve napszámos lett. De magas kora ellenére az aggastyán nem szorult rájuk. Még ma is friss és egészséges. Nem látszik többé 80 évesnél. Már harmincnyolc unokája van és több unokája. Mindnyájan



Techirghol

hirneves gyógy...

Idény:

május 15-től október...

**Az államvasutak
50 százalék kedvezmény**

Hideg és meleg iszapfürdő

Strand a tengerparton

Csodálatos gyógyulások
uma, csonttuberkulosis,
női betegségek, angina,
kór, stb. eseteiben

Tíz fürdőhelyiség, villák,
vendéglők az összes igény
nek megfelelően

Rendkívül mérsékelt árak

szerezzék és megbecsüléssel veszi...

Az aggastyán szinte jogtanácsos...
jának. Ha megkérdezik az aggastyán...
mi a hosszú élet titka, azt feleli: **nyugalom.** Egész életében főzél...
tejtermékekkel táplálkozott. **Húst**...
set fogyasztott, szeszes italt pedig...
lán nem. Ellenben még ma is reme...
dohányzik.

A pénzhamisító banda feje meghalt a fogházban

Országos szenzációt keltett a silvaneai-szilágysomlyói pénzhamisító banda, amely több mint 25 embert tartóztatott ebben az ügyben a bucarestji romokban. A 250 leiseket valóságos gyári üzemi állították elő és igen pontosan dobozolták a gépekkel. A nagy ügynek egyik sokatmondó vádlottja Orghel Nathan, a mechanikus, aki egyik vezető tagja a hamisító bandának. Mint a Capitala lap írja, Orghel Nathan tegnap rohamot kapott a vacaresti fogházban pillanatok alatt kiszökött. A fogház körében óriási izgalmat keltett a mint a Capitala írja. — Azt remélték, hogy az előrehaladott koru vádlott mélye miatt enyhül az ő helyzetét terveztek, hogy Orghel Nathan magára vállalja a dolgokat és mint 8 évre elbírálás alá esik. A hírtelen kereszttel húzta minden számítást. Orghel Nathan halála Simleul Silvaniei is nagy izgalmat keltett. A 83 éves ember még nagyapja is Simleul Silvaniei élt és mulakatos volt a ez a mesterségszaki művészi módra tökéletesítették. sem hitte, amikor a pénzhamisítás tánt, hogy a súlyos fizikai munkát végző ember belekeveredhetett az ügyrendőri nyomozás viszont azt állította, hogy az öreg Orghel volt a pénzhamisító banda feje, aki a technikai csinálta alapos hozzáértéssel.

A GYERMEKEK KÖTELEZŐ OLTÁSÁNA. A városi egészségügyi hivatal hogy június 7-ike az utolsó nap, a gyermekekkel a diftéria és vörheny oltására jelentkezni lehet. Min a gyermekek, akiknek oltását a jelöltási időnyben megkezdték, de nem tét be, ezen a napon jelentkezzenek a Ferdinand-szállóban levő oltási helyben. Figyelmeztetik a szülőket, hogy benemfejezett oltás hatástalan és jö az egész eljárás újból kell kezdeni. szel a he nem oltott gyermekeket irathatják be az óvodába és iskolákba czenkivül a szülőket, akik indokolatlan nem oltatták be gyermekeiket, me büntetik.

Egy éves a Blum-kormány Elnöki programjának beváltását hirdeti

A francia miniszterelnök kor-
jutásának egy éves ford-
almából nyilatkozott a lapok-
általában optimista nyilatko-
t. Mindenekelőtt megállapí-
gy a gazdasági élet határo-
ellendült, bár elismeri, hogy
ellendülés nem érte el a többi
ellendülésének mértékét. En-
gyarazata az, hogy a francia
hatalmas arányú szociális
kat léptetett életbe. Francia-
génézgyi kilátásait Blum igen
zen ítéli meg. A külpolitikára
eket mondotta:

program mellett, amelynek célja az,
hogy a békés Európának visszaadjuk a
bizalom érzését. Végso célunk mindig
uyanaz, még pedig az együttes biz-
tonság, a döntő bíraskodás útján a
kölesönös segélynyújtás és az általá-
nos ellenőrzéshez kötött léserelés.

Végül örömmel állapította meg,
hogy Franciaország viszonya szoro-
sabbra fűződött Olaszországgal, Bel-
giummal, a kisántanttal, Törökország-
gal és a skandináv-államokkal. A
francia-angol viszonyt a bizalommal
áthatótt szívélyesség és szilárdság
jellemzi. Az amerikai Egyesült Álla-
mok pedig baráti rokonszémvel visel-
tetnek Franciaország irányában.

A Magyar Párt második kerületi bizottságának közgyűlése új vezetőséget választ

A Magyar Párt Timisoara-temes-
kerületi tagozata Gyulay
dr. bánási alelnök elnöklété-
sés választmányi ülést tartott,
amelyen Páll György dr. főtitkár és
Győző György dr. beszámoltak
a kerületi békét biztosító tárgyalá-
sokról, amelyek örvedetes módon
eredményre vezettek. Az ápri-
ri közgyűlésen kirobant sze-
jelleltétek közmegelegedésre el-
jelleltétek tekinthetők. Az új tiszt-
közgyűlést a választmány ju-
dán, vasárnap délelőtt feltizen-
rára tűzte ki a Magyar Ház
termében.

indítványára Oppert Géának a tago-
zat érdekében végzett értékes mun-
kálkodása elismeréséül jegyzőkönyvi
köszönetet szavazott. Ugyancsak
jegyzőkönyvben örökítette meg a vá-
lasztmány a tisztségeiről lelépő Tóth
Benjamin, Jancsó Károly, Nagy Ván-
cze és a többi vezető érdemeit is,
akik jövőben választmányi tagok
gyaanánt fognak működni a tagozat-
ban. A választmány egyhanguan a
következő új tisztikart ajánlja meg-
választásra a közgyűlésnek: Elnök
Telegdy Nándor dr. fogorvos, ügyve-
zető elnök Schikhofer János, alelnö-
k Kaszner János és Pejacsovies
János, főtitkár Péter János, kulturá-
lis titkár Szilly Miklós, háznagy
Muszka Pál, pénztáros Mihályffy
Ernő, jegyző Uliczay József, könyv-
táros Ludwig Jakab, ellenőrök Lisz-
kay Gyula és Crogleth János.

Cassulo bucarestii nuncius mondja

*Isten után a piaristáknak
köszönhetem, hogy pápai nuncius
lettem*

Adreo Cassulo bucarestii pápai
nuncius, aki jelenleg erdélyi köruton
Cluj-kolozsvári látogatása alkál-
tal különösen elismerő és bensősé-
szavakkal emlékezett meg a pia-
ristákról és azok működéséről. Ami-
a pápai nuncius Cluj-Kolozsvá-
mint Hosszu görög katolikus
püspök vendége, a püspöki palotában
üdvözléseket fogadta és a megje-
teknek egymásután kezét nyújtott,
kezelt Biró Vencel dr. piarista
rományi rendfőnökhöz. Amikor
et nyújtott neki, emelt hangon
zet mondotta:

— Hogy én pápai nuncius lettem,
Isten után a piaristáknak köszön-
nem!
Másnap azután a pápai nuncius
látogatta a katolikus intézménye-

ket és megtekintette a piarista gim-
náziumot is. Bakodi Antal igaz-
gató latin nyelvű beszédben üdvözöl-
te a szentszék romániai követét, aki
latin nyelven válaszolt. Azután ola-
szul ezeket mondotta:

— A Szent Atya képviseletében
jöttem ide, de mégsem mint követ
állok itten, hanem mint a fiúk iskola-
társa. Mert egykor én is a piaristák
gimnáziumában tanultam és erkölcsi,
valamint szellemi nevelésemet a pia-
rista atyáknak köszönhetem. Szüleim
tizenkét éves koromban irattak be a
középiskolába és a piarista atyákra
bíztak. Igazgatóm, a későbbi Mist-
rangelo biboros, tanulmányaim befe-
jezése után Firenze püspöke lett és
ő volt az, aki engem püspökségre
ajánlott. Kijelenthetem, hogy Isten

zöld paprika megsütve és „SPHINX” olajjal leöntve egy költemény

SPHINX

EZ A MÁRKA BIZTOSÍTÉKA A MINDENKORI ELSŐRENDÜ MINŐSÉGNEK

után apiaristáknak köszönhetem, hogy
mint a Szentszék követe köztetek le-
hetek. Ezért, ahányszor egy piarist-
tát látok, a szó igaz értelmében
atyámnak nevezem. Ez mind csak
ugy volt lehetséges, hogy minden te-
kintetben követtem nevelőim taná-
csát. Minden diáknak a szívébe sze-

retném vérsni a valódi diákélet alap-
törvényeit: minél több vallásosság,
minél több tanulás és fegyelem. Csak
ezen elvek szem előtt tartásával le-
het valaki az egyház, a család és a
társadalom hasznos tagja. A pápai
nuncius azután áldást osztott.

Windsor herceg és felesége Velencén át Ausztriába utazott

Windsor herceg és felesége tegnap dél-
után a keleti Expresszel átutazott Milá-
nón Velence felé. A milánói pályaudva-
ron hatalmas tömeg és az ottani angol
kolónia számos tagja lelkes ünneplésben
részesítette az ifju párt. Rövid tartózkodás
után folytatták útjukat Velence felé,
ahová kevéssel négy óra előtt érkeztek
meg. A velencei pályaudvaron a hatósá-
gok képviselői és az angol konzul üdvö-
zölték a herceget és feleségét. Ott is nagy
tömeg éljenzte meg őket. A herceg és
felesége mosolyogva köszönte meg az üd-
vözlést, majd autóbá ültek és a Canale
Grande irányában elhajtottak és ott gon-
dolan sétahajózásra indultak.

A londoni lapok élénken foglalkoznak
azzal, hogy Andersen Jardine anglikán
lelkész egyházi hatósága engedelmé nél-
kül áldotta meg a herceget és nejét. A la-

pok megállapítják, hogy a lelkész ezen
lépése vitát idézett elő az anglikán püs-
pökök és a közvélemény egy része között.
Feltűnést keltett, hogy egy Reginald Jaff-
rai nevű amerikai állampolgár a Picca-
dillyn levő lakása egyik erkélyére zászlót
füzött ki ezzel a szöveggel: Boldogságot
kívánunk Windsor heregnek és a herege-
nőnek.

Az Evening News című lap néhány so-
ros, feltűnő helyen közölt rövid cikkekben
szerenese kívánatait fejezte ki a hercegi
párnak. Általában az angol sajtó megál-
lapítja, hogy a házasságkötés a lakosság
körében örömmel találkozott.

A herceg és felesége Velencéből foly-
tatták útjukat Ausztriába és éjféli előtt
érték el az osztrák határon levő Arnold-
stein állomásra.

A moszkvai opera művészei nem énekelnek Stalin kedvére

A római Stefani-ügynökség rigai
jelentése szerint Voroszilov, a
vörös hadsereg főparancsnoka, az
orosz-százszázöldi, tengeri és légi had-
erők magasrangú tisztjeiből új védel-
mi tanácsot alakított. Azt hiszik,
hogy ez a lépés Blücher tábornok,
a távolkeleti orosz haderők főparancs-
noka ellen irányul, aki az utóbbi idő-
ben elégedetlenségét fejezte ki Voro-
szilovval szemben. Feltűnést keltett,
hogy Blücher a napokban váratlanul
Moszkvába érkezett. Moszkvai szen-
záció az is, hogy a kommunista párt

központi végrehajtó bizottsága Le-
vitin helyettes élelmelési népbiz-
tolt felmentette állásától. A szovjet
sajtó legújabbban a művészeket, színé-
szeket és operaénekeseket támadja
meg. Valamennyit azzal vádolják,
hogy ellenforradalmárok. A Pravda
hangoztatja, hogy a moszkvai opera-
ház a szovjeturalom ellenségeinek a
fészke. Az opera igazgatóját már né-
hány hónap előtt letartóztatták ellen-
forradalmi magatartása miatt s most
sor kerül az opera több énekesére is.

Hirek

ELŐFIZETÉSI ÁRAK

Romániában:

Magánosoknak egy hónapra 70, negyedévre 200, félévre 380, egész évre 750 lei.

Nyugdíjasoknak egy hónapra 60, negyedévre 160, félévre 300, egész évre 600 lei.

Hatóságoknak, közhivataloknak és közüzemeknek, gyáraknak és vállalatoknak egy évre 1000 lei.

Magyarországon:

Magánosoknak egy hónapra 4, negyedévre 10, félévre 20, egész évre 40 pengő.

Nyugdíjasoknak egy hónapra 3, negyedévre 8, félévre 15, egész évre 30 pengő.

Telefon:

2-52, este 10 óra után 14-14 vagy 2-42.
A Hunyadi-nyomda nyomása.

A fantomok hajója

Portsmouth kikötőjében — mint Londonból jelentik — elérkeztek a Zebrina nevű vitorlás hajót, amelyet hajóskörökben a „fantomok” hajójának ismernek. A Zebrina esetéről a háború alatt sokat írtak az angol lapok. A detektívregénybe illő eset 1917-ben történt, amikor az egyik angol hadihajó személyzete figyelmes lett a vitorlásra, amely a viharos tengeren kormányos nélkül hanyódt. Egy tiszt és több tengerész eszalonon megkötözték a vitorlást, majd felmentek a fedélzetre és átkutatták azt. Legnagyobb csodálkozásukra a hajón egyetlen embert sem találtak. A vitorlás legénysége azonban csak kevéssel előbb hagyhatta el a hajót, mert az asztalok meg voltak terítve, az étel is ott párolgott az asztalon és a hajón különben minden rendben volt. A hajó legénységének rejtélyes eltűnése körül egész legenda támadt. Sokan azt hitték, hogy egy német buvárhajó ejtette foglyul a legénységet, de a vitorlást az angol hadihajó közeledése miatt nem torpedózta meg. A háború befejezésével azonban a volt hadifoglyok között nem akadt senki, aki a Zebrina hajón teljesített szolgálatot. A rejtélyt máig sem sikerült megfejteni. A hajót később kivonták a forgalomból, mert a babonás tengerészek félték tőle. Most azonban kijavították és ismét megkezdte tengeri útját a fantomok hajója.

— Teljes elégtétel Table Nicolae dr. városi főjegyzőnek. Table Nicolae dr. városi főjegyző ellen a közelmúltban az egyik lap támadó cikkeit között. A belügyminisztérium az újságcikkek nyomán Hodor Victor dr. közigazgatási vezérfelügyelő bízta meg az ügy megvizsgálásával. A vezérfelügyelő a tapasztaltokról jelentést tett a belügyminisztériumnak, amely a jelentés alapján a legteljesebb elégtelést nyújtotta a városi főjegyzőnek. A vizsgálat nemcsak megdöntötte a vádak, hanem a legnagyobb elismerés hangján adózott Table Nicolae dr. hivatalbeli ténykedésének is. A minisztérium elrendelte, hogy az átirat tartalmát a város valamennyi hivatalában a tisztviselők tudomására hozzák.

Gizella asszony és férjei

A lapusnaji törvényszék fantasztikus bigámia-pert tárgyalta a minap. A bigámiát, nem férfi, hanem egy nő követte el, aki különös életet élt.

Azic Lupu bacani fiatalember 1935-ben Lapusnába utazott és itt megismerkedett egy Altmann Gizella nevű dúsgazdag özvegyvel, akinek egy öt éves gyermeke is volt. A férfi és a nő között bizalmas viszony szövődött s nemsokára az asszony érdekes ajánlattal állt elő. Kijelentette, hogy Palesztinába akar menni, de mert egyedül álló nők nem utazhatnak ki, felajánlotta barátjának, hogy vegye őt feleségül és menjenek ki közösen Palesztinába. A hölgy még azt is kijelentette, hogy a házasság csak próbaházasság lesz, ha a férfi megújja, hazajöhet és minden költséget ő vállal.

Azic Lupu, beleegyezett az ajánlatba, nőül vette az „özvegyet” és kimentek Palesztinába. A házasság azonban hamarosan felborult s a férfi pár hónap múlva Chisinauba érkezett, hogy neje ellen vádpert indítson.

Itt azonban meglepetések várták. A véletlen folytán megtudta, hogy neje egyáltalában nem özvegy, hanem már férje van, egy Heinrich Seher nevű kereskedő,

aki rendőrség útján keresteti nejét, miután attól félt, hogy bűntény áldozata lett. Seher, az első férj, nagyon elcsodálkozott, amikor Luputól meghallotta, hogy felesége gazdag és egy 5 éves gyermeke is van, mert — mint mondotta — házasságuk alatt a nőnek nem született gyermeke és pénz dolgában is szűkiben álltak.

A két lóvá tett férj közösen indított nyomozást és hamarosan kiderítették az igazságot. Kiderült, hogy Gizella asszony mindkettőjüket becsapta és az orránál fogva vezette. A nő, mintegy nyolc évvel ezelőtt Konstantinápolyban élt s ott egy török előkelőség barátja volt. A viszonyból egy gyermek született, akit a ravasz asszony Romániába csempesztett és amikor Seher feleségül vette, titokban hamis iratok segítségével az ő nevében adoptáltatta.

Pénze pedig onnan volt a nőnek, hogy török barátja a szakításnál több ezer fontot adott neki.

A valóság kiderítése után a két férfi közös feljelentést adott be Gizella asszony ellen és részint kérték a bigámia miatti elítélését, részint a válás kimondását. A törvényszék még nem hirdetett ítéletet a különös perben.

— Stelescu gyilkosainak kérelme.

A semmitőszéknek most kellett volna foglalkoznia azzal a kérelemmel, amelyet Stelescu Mihai volt vasgárdista vezér gyilkosai terjesztettek elő. A tíz elítélt ugyanis azt kérte, hogy ügyük letárgyalásával egy másik katonai törvényszéket bizzanak meg. Közben azonban életbe lépett a katonai új törvénykönyv, amelynek alapján hasonló kérelmek felett a legfelső katonai bíróság dönt. A semmitőszék ezért illetéktelennek mondotta magát és elrendelte, hogy a kérelmet és az iratokat juttassák el a legfelső katonai bírósághoz.

— Ludendorff vallásellenes tanait az orosz szovjet terjeszti. Az Osservatore Romano, a Vatikán hivatalos lapja jelentést közöl, amely szerint az orosz istentelenség központi bizottsága elhatározta, hogy Ludendorff vallásellenes tanait a szovjet állam nyomdájában százezer példányban kinyomtatja és olcsó áron, népkiadásban Oroszországban terjeszti. Elképzelhető Ludendorff meglepetése, hogy éppen hazája könyörtelen ellenségei választják őt mesterükké.

— Újév napján gyilkoltak. A Lugoj-lugosi esküdtszék Ciosa Petru és Lupulescu Pavel cutinai-kuttinai legényeket egyenkint nyolc évi fegyházra és negyven ezer lei kártérítés megfizetésére ítélte, mert újév napján meggyilkolták régi haragosukat Jonescu Jon huszonöt éves legényt.

ROSENBERGET IS LETARTÓZTATTA A SZOVJET. Moszkvából érkezett jelentés szerint Rosenberg Mózes, Szovjet-országból volt spanyolországi követét letartóztatták. A hírek szerint Karachan ankarai szovjet követet is bebörtönözték. Hivatalos orosz körök igen tartózkodóan beszélnek az újabb letartóztatásokról és csak annyit ismernek be, hogy mindkét diplomatát rendelkezési állományba helyezték és szabadságolták.

— A Református Ifjúsági Egyesület református testvéregyesületei meglátogatása során, e hó 20-án vasárnap, Újszentesen tart belmissziói napot a következő műsorral: Délután 4 órakor nagy műsoros templomi ünnepély, melynek során a Timisoara-temesvári Református Ifjúsági Egyesület munkájáról beszámolót tart Sike Mihály ifjúsági titkár, Diószeghy Zoltán: Miért van szükség keresztény ifjúsági munkára? Szabó Lajos: Az ifjúság ellenségei, (alkohol, dohány, stb.) címmel tartanak előadást, Továbbá ének, zene, szavalatok és szavalókórus számok tarthatnak a közönség érdeklődésére igényt. Este 7 órai kezdettel a „Központi Vendéglő” helyiségeiben színe hozza a nagy sikert aratott „Pántlika” című 3 felvonásos vígjátékot, az egyesület közismert szereplő gárdájával.

— Gyermekek nyaraltatása. A Frontul című lap azt írja, hogy Bucuresti város vezetősége két csoportban összesen ötszáz gyermeket küld nyaralásra Agigeaba. Az egészségügyi minisztérium pedig 1400 gyermek nyaraltatási költségeit fedezi. Agigeaban külön épületeket emeltek, amelyekben a gyermekeket elhelyezik.

— Alarcos banditák garázdálkodása az országúton. A Braila-Galati közötti országútszakaszon két vakmerő rablótámadás történt. Buhilov Achim kereskedő kocsin Braila felé igyekezett, amikor felfegyverzett alarcos banditák megtámadták és a pénzt elrabolták. Az egyik bandita azután kétszer meblölte a kereskedőt, akit az utmentői árokba dobtak. Később a banditák Z novei Iosif kertész fosztották ki, akit szintén bántalmaztak. Buhilov Achim kereskedőt haldokolva kórházba szállították. A banditákat a csendőrség keresi.

— Japán is erősíti tengeri haderejét. A Daily Telegraph tokiói jelentése szerint az új japán kormány tervbe vette, hogy flottaprogramján túlmenően új hadihajókat épít. A japán kormány ezen szándéka annak bizonyítéka, hogy Japán a tengeren minden eshetőségre felkészül.

— Titulescu felkereste Eden angol külügyminisztert. A Tempo című angol fővárosban meglátogatta angol külügyminisztert, akivel mebeszélést folytatott.

— Románia képviselői az európai együttműködés kongresszusán. Páris tartották meg az európai együttműködés kongresszusát, amelyen az összes európai államok kiküldöttéi megjelentek. Románia képviselőiben Saveanu kanonok elnök, Pella Vespasian meghívott miniszter és Cosma Aurel képviselő vettek részt a kongresszus megnyitói ülés a párisi városkörülményben folyt le és azon a román diktórium részéről Saveanu szólt. Ugyanaznap este Briand Aristide kérésre rendeztek emlékünnepeket, amelynél Lebrun köztársasági elnök és a francia kormány tagjai is résztvettek. Ezonnap Antonescu külügyminiszter mondott beszédet.

— A harmadik kerületi katólik templom vasárnap, húsvéti megvédésének, Jézus szívének ünnepét. Ebből az alkalomból vasárnap délelőtt kilenc órára ünnepélyes szentmise lesz, amelynél Páter Norbert pontifikál, a páter szentbeszédet pedig Páter Anton mondja. Este hét órakor német nyelvű szentbeszéd és ünnepi ajándék lesz.

— A szovjet bocsánatot kért. Varoskerületi lengyel felhivatalos jelentést küldött a szovjet hatóságok bocsánatot kért, amiért Kievet közelében megtörtént a moszkvai lengyel nagykövetség egyik képviselőjét és a lengyel felhivatalos lap moszkvai levelezőjét. A helyi külügyi népbiztos a szovjet kormány nálközösét fejezte ki és közölte, hogy nyolc támadót letaróztattak.

— Lugoj-Lugos állandó választmányának tagjai. Lugoj-Lugos város tanácsa — miként megirtuk — tartotta alakuló ülését, amelyen polgármester és a két alpolgármesteren kívül az állandó választmány tagjaivá Jucu Constantint, Damianu Valert és Wartner Ádámot választották meg. A pénzügyi bizottság tagjai Curiac Gheorghe, Udvarias László dr. és Weber Ferenc lettek.

— Készdát ivott. Sederian Árpád huszonkét éves munkás, aki a IV. kerületi Olanescu-utca lakik, tegnap délután öngyilkossági szándékból két daodatot ivott. A mentők kórházba szállították. Tettének oka ismeretlen.

— Lehagolt, étvágytalan embert igyanak reggel felkeléskor egy pohár mézes „Ferenc József” keserítőt, mert ez rendbehozta a gyomor és a bél működését s megszabadította az emésztés csatornáját a felgyülemlett rothadó ételgöktől. Az orvosok ajánlják.

— Huszonnegyszer kísérelt meg öngyilkosságot. A cernauti kórházban bormás szenvedések után meghalt Hordsehij Ion, aki életuntagsággal rekonstruált. Hordsehij ugyanis huszortoromszor kísérelt meg öngyilkosságot, míg a huszonnegyedik kísérlet végére került és a nagy nyomorban élő ember meghalt. A szokatlan rekord a nyolc eredménye, mert nélkülözése miatt annyiszor meghalni. Az utolsó kísérlet azonban reménytelen szerelem miatt vette el. Végül kétségbeesésében hamas adag mérget vett be, amely véget vetett életének.

Dr. Wernerné növendék-előadása **Fel Hollywoodba**
Vasárnap, június 20-án, délután 4-kor a Városi Színházban
Látványos gyermekdarab énekkel és tánccal gyermekeknek és felnőtteknek

Rádió

SZOMBAT, JUNIUS 5,
BUCURESTI

6.30: A reggeli műsor közvetítése,
13: Lemezek.
13.25: Sporhírek.
13.40: Lemezek.
14.15: Hírek.
16.45: Előadás.
18: Katonazene.
19: A rádiózenekar hangversenye,
20.10: Felolvasás.
20.30: Nonősnégyes.
22.45: Hangverseny.
23.55: Hírek.
24.15: Táncczene.
BUDAPEST I. 7.45: Torna. utána gram-
mofon, 11: Hírek, 11.20 és 11.45: Felolvas-

sások, 13.05: Janzer György hegedűn, 14:
Lemezek, 17.15: „Mit üzen a rádió?” 18:
Zsolt Nándor emlékhangverseny, 19: „Vi-
rág veszedelem” 19.50: A rádió szalonze-
nekara, 20.45: „Porcellán”. Játék, 22.20:
Cigányzene, 23: Hírek, 23.40: Az Operaház
tagjaiból alakult zenekar, 1.05: Hírek,
BUDAPEST II. 18: Missziós üzenetek.
19: Emlékhangverseny, 20.15: Mezőgazda-
sági félóra, 20.45: Hanglemezek, 21: Hí-
rek,
BÉCS, 19: Népdalok, 20.30: Szórakoztató
hangverseny, 21.25: Vidám rádiójáték,
22.50: Dalok és áriák, 23.20: Táncczene.
BELGRÁD, 19: Dalok, 20.50: A rádióze-
nekar hangversenye, 23.20: Zene, 24: Táncc-
zene.
MILÁNÓ, 21.40: Szórakoztató zene,
PRAGA, 20.35: A rádiózenekar játéka,
23.20: Lemezek, 23.35: Táncczene.
VARSÓ, 9.15: Táncczene, 21: Szimfoni-
kus hangverseny, 23: Zenei mozaik,

VASÁRNAP, JUNIUS 6
BUCURESTI

7.30: A reggeli műsor közvetítése,
11.30: Egyházi beszéd,
11.50: Egyházi zene,
12.40: Déli hangverseny,
18.10: A Predescu zenekar hangverse-
nye,
19.25: A hangverseny folytatása,
20: A nemzet órája,
20.20: Karének,
21: Hangjáték,
22: A rádiózenekar hangversenye,
22.55: A hangverseny folytatása,
BUDAPEST I. 10.30: Hírek, 11: Refor-
mátus istentisztelet, Prédikál Ravasz
László dr. püspök, 12: Egyházi ének és
szentbeszéd, 13.30: Zenekari hangverseny,
14.05: Egészségügyi kalendárium, 15:
Hanglemezek, 16: Gazdasági előadás, 16.45
A rádió szalonzenekara, 17.30: Előadás,
18: Ifjúsági énekkarok, 18.45: Ünnepi

hangképek Kalocsáról, 19.25: Rigó
és cigányzenekara, 19.50: Elbeszélés,
Az operaház ünnepi előadásának köz-
tétése, 20.40: Stefániai Imre zongorista
versenye, 21.20: Sporteredmények,
Székhámos keresztetik, Vigjáték,
23: Sporhírek, 23.20: Katonazene,
Cigányzenekar muzsikál, 1.05: Hí-
rek,
BUDAPEST II. 12.30: Cigány
muzsikál, 16: A rádió szalonze-
nekara, 18.45: Ifjúsági énekkarok, 20: Ca-
mekar muzsikál, 20.40: Előadás, 21:
rényi György énekel, 22.05: Hírek,
Táncclemezek,
BÉCS, 20.30: Művészlemezek, 21:
díógyveleg, 22.05: Katonazene, 23:
nazene,
BELGRÁD, 20.50: Orosz dalok,
Zenekari hangverseny, 23.50: Tán-
cczene,
MILÁNÓ, 22: Marica grófné
előadása, 24: Hangverseny,

1 leies hirdetések

Apróhirdetéseket felvesz I. kerület: Déli Hírlap kiadóhivatala,
Piaja I. C. Braianu 4, II. kerület: Tamás-traffic, Piaja Badea
Cărtan 8 - Kardos-traffic, Piaja Traian (szerb templom mellett)
Grósz-traffic, Calca Darobanilor 2. - Harmadik kerület:
Helfenbein-traffic, Piaja Lahovari

1 szó ára 1 lej, vastagabb betűvel 2 lej
A legolcsóbb apróhirdetés 10 szóig 15 lej

Legolcsóbb hirdetés :: leggyorsabb eredmény

Apróhirdetéseket felvesz: Negyedik kerület: March-traffic,
Kütl - Négrády-traffic, Tivoli-mozi mellett - Olariu
Piaja Dragalina 6 - Vittek-traffic, Bulev. Carol 54 -
hirdetések címét a kiadóhivatal nem közölheti. Ilyen hirdetés
a jelével ellátott írásbeli ajánlatot kell beküldeni a kiadóhiva-

Házasság

30 éves

házasan nevelt, komoly urileány; na-
gyon szép kelengyével, házasság céljából
úriember ismeretségét keresi. Címeket
„Dolgozom” jellegre a kiadóba kérek.

Alkalmazás

Jó fellépési

és összeköttetésekkel rendelkező uraknak
jelentős kereseti lehetőséget nyújtunk.
Ajánlatokat „Stabil” jelleg alatt a ki-
adóba kérünk. (1709)

Bejárónő

azonnali alkalmazásra keres Anastasescu
Marius ügyész, I. Str. Semenic No. 5.
(Szemben a Neptun-fürdővel), Jelenítke-
zés a délelőtti órákban, (1712)

Bejárónő

esetleg tiszta, rendes szobaleány, felvéte-
tjük. Cím a kiadóban. (1830)

Ügyes varróleányokat

és tanulót felvesz Schwarz-szalón, IV.,
Str. Miron Costin 6. (1714)

Állást keres

Irodakísasszony

kaucióval, pénztárba vagy raktár kezelé-
sét vállalja. Vidékre is megy. Cím a ki-
adóban. (1932)

Kereskedősegéd

rendes, megbízható, bizonyítvánnyal ren-
delkező, állást keres. Cím a kiadóban.

(1809)

Szerelő,

aki cséplőgép kezeléshez is ért, feleség-
vel együtt állást keres. Cím a kiadóban.

(1720)

Hirdessen
a Déli Hírlapban

Két hét a Fekete tenger mellett
olvasóink részére!

Részvételi díj, melyben bennefoglal-
tatik az oda- és visszautazás, a szállodába való
szállítás, lakás, teljes ellátás, naponkinti há-
romszori étkezéssel, az összes borralalok, a
fürdőilleték, zenedíj és a strandfürdő használata

Elutazás Timisoara-Temesvárról június 14 este
Megérkezés Carmen Sylvára június 15-én
Elutazás Carmen Sylváról június 30-án este
Megérkezés Timisoara-Temesvárra július 1 d. u.

Jelentkezési határidő: június 12 este 6 óra

Jelentkezés a Déli Hírlap kiadóhivatalában (Telefon 2-52)

III. osztályon 4600

II. osztályon 5300

Vasuti költéség nélkül 3400

Jólmenő fodrászüzlet

a város forgalmas helyén elköltö-
tt, jutányosan eladó. Közélebbi
Asanesti, March-traffic.

Eladó

Tormac főhelyén egy ház, mely
üzletnek alkalmas. Bővebbet tud-
ni, Pataki Albert.

Eladó

19 soros jó karban lévő vetőgép,
Tormac.

Megvételre keresek

kerti padot, széket és asztalt,
„Kert” jellegre a kiadóba kérek.

Persaszőnyeg

ágyelőt, megvételre keresek.
„Használt” jellegre a kiadóba kérek.

Lakás

Családi ház

2 szobás és 4 szobás fürdőszobás la-
kal, lehetőleg kerttel bérbre kereset-
meket „Villamos mentén” jellegre
adóba kérek.

Különféle

Trafikot

vannék, esetleg bérbekerések,
„Készpénz” jellegre a kiadóba kérek.

Második társasutazásunk
a párisi világkiállításra

7 nap Páris

1 nap Milánó

2 nap Velence

Indulás 1937 július hó 2-án. Visszaérkezés július hó 13-án

Részvételi díj: vasuton II. osztályon Lei 13.400
III. " " " 11.300

Teljes ellátás, belépőjegyek, városmegtekintés, borralalok, taksák és vízumok
Az utazáshoz egyéni utlevél szükséges
Jelenítkezési határidő: június hó 21.

Felvilágosítás és prospektus lapunk kiadóhivatalában, valamint a Központi
Bank Menetjegyi-irodájában, Timisoara I., Str. Alba Iulia 1 (Telefon 15-14 és
15-15) kapható

Băile Lipova

(A Bánság gyöngye)

Az ország legszebb és legmodernebb szénsav-
pezsgős strandfürdője



SZIV és vérkeringési zavaroknál, vény-
másnál, köszvényénél, máj- és ves-
megbetegedéseknél, a vesevezeték zavarain
(prostata sib.) rheumánál, ideggyengeségnél
neuraszténianál, valamint **női befegsé-
geknél** gyógyulást nyújt.

Kérjen prospektust a következő címen

Stațiunea Balneară S. A., Lipova

Juniusban 50 százalékos kedvezmény